



RECA areca/ Silicon Finish, Artikel-Nr. 0894 510 400

(A)

Zum Glätten frischer Dichtstofflugen. Einsatzgebiete: Zum sauberen und gleichmäßigen Abziehen von Dichtstofflugen. Die Fugenoberfläche wird dadurch geschmeidiger und härtet schneller aus. Anwendung: Nach dem Auftragen des Dichtstoffes diesen mit dem Dichtstoffglätttemittel besprühen und anschließend mit dem RECA Fugenprofil, Artikel-Nr. 0891 703, abziehen. Hinweis: Kann bei der Verfügung von Stahlteilen zu Korrosion führen. Auf saugfähigen Untergründen kann es zu farblichen Veränderungen kommen. Überschüssiges Glätttemittel von Glasscheiben entfernen. Nicht auf wasserempfindliche bzw. quellfähige Oberflächen aufbringen.

ACHTUNG:

Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. + Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C / 122 °F aussetzen.

(CZ)

Těsnící vyhlazovací prostředek

K vyhlazování spár čerstvě vyplněných tmelem. Oblasti použití: Na čisté a rovnoměrně uhlazené spáry vyplněných tmelem. Povrch spáry bude díky tomu vláčnější a rychleji vytvrdne. Použití: Po nanášení tmele jej postříkejte prostředkem na vyhlazení tmele a poté uhlazte pomocí RECA Fugenprofí, číslo výrobku 0891 703. Upozornění: Při spárování ocelových dílů může dojít ke korozi. Na savých podkladech může dojít k barevným změnám. Odstraňte přebytečný prostředek k vyhlazení tmele ze skleněných tabulí. Neaplikujte na povrchy citlivé na vodu nebo na povrchy, které by mohly nabobtnat.

VAROVÁNÍ:

Nádoba je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout. Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným plamenem a jinými zdroji zápalení. Zákaz kouření. Nepropichujte nebo nespálujte ani po použití. + Chraňte před slunečním zářením. Nevystavujte teplotě přesahující 50 °C / 122 °F.

(SK)

Na vyhladenie škár čerstvo vyplnených tmelem. Oblasti použitia: Na čisté a rovnomerné uhladenie tmelem vyplnených škár. Povrch škáry bude vďaka tomu vláčnejší a rýchlejšie vytvrdne. Použitie: Po nanášení tmele ho postriekajte prostriedkom na vyhladenie tmele a potom uhlazte pomocou RECA Fugenprofí, výrobok č. 0891 703. Upozornenie: Pri škárovaní ocelových dielov môže dôjsť ku korozi. Na savých podkladoch môže dôjsť k farebným zmenám. Odstráňte prebytočný prostriedok na vyhladenie tmele zo sklenených tabulí. Neaplikujte na povrchy citlivé na vodu alebo na povrchy, ktoré by mohli napučať.

POZOR:

Nádoba je pod tlakom: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť. Uchovávajte mimo dosahu tepla / horúcich povrchov / iskier / otvoreného ohňa a iných zdrojov horenia. Nefajčite. Neprepichujte alebo nespálujte ju, a to ani po spotrebovaní obsahu. + Chraňte pred snečným žiarením. Nevystavujte teplotám nad 50 °C / 122 °F.

(HU)

Friss tömítőanyag-hézagok simítására. Alkalmazási területek: Tömítőanyag-hézagok tisztá és egyenletes lehúzására. A hézag felülete ezáltal jobban alakítható lesz és gyorsabban kikeményedik. Alkalmazás: A tömítőanyag felvitele után permetezze arra a tömítőanyag-símitószert és ezt követően húzza le a RECA hézagprofilval, cikkszám 0891 703. Tudnivaló: Acél részek fugázásánál korrózióhoz vezethet. Szivóképes felületeken felszíneződések léphetnek fel. Távolítsa el a felesleges símitószert az üvegtáblákról. Ne vigye fel vízzel szemben érzékeny, ill. duzzadóképes felületekre.

FIGYELEM:

Az edényben túlnyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet. Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. Ne lyukassza ki vagy égesse el, még használat után sem. + Napfénytől védendő. Nem érheti 50 °C / 122 °F hőmérsékletet meghaladó hő.

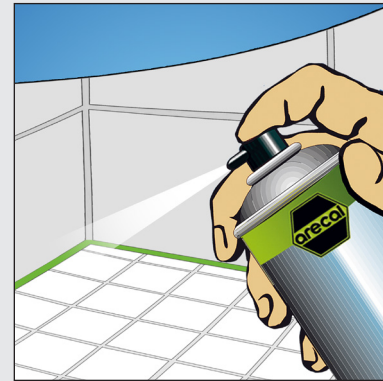
(GB)

For smoothing out fresh sealed joints. Areas of application: For clean and even finish of sealant joints. The product makes the joint surface smoother and hardens quicker. Application: After applying the sealant, spray it with the sealant smoothing agent and then use RECA Fugenprofil, Article No. 0891 703 to straighten the joint. Note: Can lead to corrosion when grouting steel parts. Color changes may occur on absorbent surfaces. Remove a surplus of smoothing agent from glass panes. Do not apply to water-sensitive or swellable surfaces.

WARNING:

Pressurised container: May burst if heated. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not pierce or burn, even after use. + Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C / 122 °F.

Silicon Finish Dichtstoffglätttemittel



400 ml 650 e 3

Kellner & Kunz AG • Boschstraße 37 • A-4600 Wels • Tel. 0043 (0) 7242 / 484-0 • www.reca.com
RECA NORM GmbH • Am Wasserturn 4 • DE-74635 Kupferzell • Tel. 0049 (0) 7944/61-0